

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Památník Lidice |        |
| Doručeno:       |        |
| 16.8.2011       |        |
| Počet příloh    | Útvary |
| <i>8</i>        | CE     |
| Č.j.: 1534/11   |        |

## УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ

Укладена 01 липня 2011 року між **Пам'ятником Лідіце**, вул. Токайцька 152, Лідіце, в особі директора доктора **Мілоуша Червенцила**, з одного боку та **Державним історико-культурним заповідником м. Дубно**, Рівненська область, місто Дубно, Україна, в особі директора Кічатого Леоніда Святославовича, і **Дубенським чеським товариством Стромовка**, Рівненська область, місто Дубно, Україна, в особі голови Пономаренко Антоніни Миколаївни.

Угода укладається з метою розвитку співробітництва в більш широких проектах, які випливають з дискусій між сторонами в серпні 2010 року.

### 1.

Предметом угоди про співробітництво між двома організаціями є наступні області:

- а) взаємний обмін виставками, публікаціями та забезпечення історичних матеріалів,
- б) взаємне позичання експонатів для їх використання у виставках,
- в) доступ до архівних матеріалів в дослідницьких цілях,
- г) обмін-стажування фахівців.

### 2.

Кожний спільний проект обох сторін потребує окремої угоди, яка буде запропонована у письмовій формі та підтверджена обома сторонами, з підписанням відповідних документів, таких як угоди, протоколи та таке інше.

### 3.

Метод фінансування окремих спільних проектів і наступні взаємні зобов'язання фінансового характеру будуть визначати угоди, згадані у пар 2.

4.

У разі виникнення суперечностей під час дійсності цієї угоди між сторонами обидві сторони будуть мати інтерес усунути спори шляхом взаємних консультацій та переговорів і пошуку рішення їх до взаємного задоволення.

5.

Можливі зміни в угоді вимагають згоди обох сторін, яка буде представлена в письмовій формі як додаток угоди.

6.

Угода вступає в силу з дня її підписання і діє до **31 грудня 2016 року**.

7.

Угода укладена в трьох ідентичних примірниках на чеській та українській мовах.  
Кожна сторона отримує по одному примірнику.

Від Дубенського  
Чеського товариства  
**СТРОМОВКА**



Від Державного  
історико-культурного  
заповідника м. Дубно



Від Меморіального  
комплексу  
**Пам'ятник Лідіце**

**PAMÁTNÍK LIDICE**  
Tokajická 152, 273 54 Lidice  
IČ: 708 86 342 DIČ: CZ7088634

директор  
**М. Червенець**